

Censo Nacional de Población y Viviendas 2002



La información es estrictamente confidencial y está garantizada por el Art. 14 del Decreto Ley N° 11.126 del 20/02/1942

Marque así



REPUBLICA DEL PARAGUAY
DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA, ENCUESTAS Y CENSOS
Secretaría Técnica de Planificación

NUMERO DE ORDEN DE LA VIVIENDA: _____

NUMERO DE ORDEN DEL HOGAR DENTRO DE LA VIVIENDA: _____

CAPITULO A. LOCALIZACION GEOGRAFICA

1. Identificación geográfica (copie los datos que figuran en la carátula de su carpeta).

a. Departamento: _____ c. Sector: _____
b. Distrito: _____ d. AE: _____ e. Manzana: _____

2. Dirección de la vivienda

Calle/Avenida/Ruta _____ Nro. de la casa _____ Piso _____ Dpto. _____

CAPITULO B. DATOS DE LA VIVIENDA

1. Tipo de vivienda
a. Vivienda particular
Casa / rancho 11
Pieza de inquilinato 12
Departamento o piso 13
Otro 14
b. Vivienda colectiva
Repartición militar o policial 21
Hotel o pensión 22
Comunidad religiosa 23
Hospital, Centro y Puesto de Salud 24
Internado educacional 25
Asilo de ancianos 26
Orfanato 27
Cárcel o reformatorio 28
Otra 29
c. Persona sin vivienda 31

2. Condición de ocupación de la vivienda
a. Ocupada, personas presentes 1
b. Desocupada
Personas temporalmente ausentes 2
En alquiler o venta 3
De uso comercial o profesional 4
Casa de fin de semana 5
Abandonada 6
En reparación o construcción 7
Otra Razón 8

3. ¿Qué material predomina en las paredes exteriores?
Ladrillo 01
Madera 02
Estaqueo 03
Adobe 04
Bloque de cemento 05
Tronco de palma 06
Cartón, hule, madera de embalaje 07
No tiene pared 08
Otro 09

4. ¿Qué material predomina en el piso?
Tierra 01
Ladrillo 02
Baldosa común 03
Cemento (lecherada) 04
Mosaico, cerámica, granito, mármol 05
Tablón de madera 06
Parquet 07
Alfombra 08
Otro 09

5. ¿Qué material predomina en el techo?
Teja 01
Paja 02
Fibro cemento o similar (eternit) 03
Chapa de zinc 04
Tablilla de madera 05
Hormigón armado, loza o bovedilla 06
Tronco de palma 07
Cartón, hule, madera de embalaje 08
Otro 09

6. ¿Cómo se elimina habitualmente la basura?
Quema 1
La recoge camión o carrito de basura 2
Tira en el hoyo 3
Tira en el patio, baldío, zanja o calle 4
Tira en la chacra 5
Tira en arroyo, río o laguna 6
Otro 7

7. ¿Tiene luz eléctrica?
Sí 1
No 6

8. ¿De dónde proviene principalmente el agua que utiliza en la vivienda?
CORPOSANA / SENASA 1
Pozo sin bomba 2
Pozo con bomba 3
Red privada 4
Tajamar, naciente, río o arroyo 5
Aljibe 6
Otra fuente 7

9. ¿El agua llega a la vivienda a través de...
cañería fuera de la vivienda pero dentro del terreno? 01
cañería dentro de la vivienda? 02
canilla pública? 03
vecino? 04
aguatero? 05
otros medios? 06

10. ¿De dónde proviene el agua que utiliza para beber?

11. ¿Esta vivienda...
es propia? 1
la están pagando en cuotas? 2
es propiedad en condominio? 3
es alquilada? 4
es prestada, la cuidan? 5
es ocupada de hecho? 6

12. ¿El lote o terreno donde está construida la vivienda...
es propio? 01
lo están pagando en cuotas? 02
es fiscal o municipal? 03
es alquilado? 04
es cedido? 05
es ocupado de hecho? 06

13. ¿Todas las personas que ocupan esta vivienda comparten los gastos de alimentación?
Sí 1
No 6

14. ¿Cuántos hogares hay en esta vivienda?
Cantidad de hogares _____

CAPITULO C. DATOS DEL HOGAR

15. ¿Cuántas piezas son de uso exclusivo de este hogar? (Sin contar cocina, baño ni pieza destinada exclusivamente para negocio)
Cantidad de piezas _____

16. En este hogar ¿Cuántas piezas se usan para dormir?
Cantidad de piezas para dormir _____

17. ¿Este hogar tiene...
televisor? 01
heladera? 02
línea de teléfono fijo? 03
celular? 04
máquina lavarropa? 05
video / DVD? 06
termocafetón? 07
acondicionador de aire? 08
automóvil o camioneta? 09
moto? 10
antena parabólica? 11
TV cable? 12
horno microondas? 13
computadora? 14
computadora conectada a internet? 15
no tiene ninguno de estos bienes 16

18. ¿Para cocinar usa principalmente...
leña? 1
gas? 2
carbón? 3
electricidad? 4
kerosene, alcohol? 5
otro? 6
ninguno, no cocina? 7

19. ¿Tiene baño?
Sí 1 No 6 → Pase a preg. 22

20. ¿Cuántos baños tiene?
Cantidad de baños _____

21. ¿El baño se desagüa en...
hoyo o pozo? 1
pozo ciego? 2
red pública (cloaca)? 3
la superficie de la tierra, arroyo, río, etc? 4

22. ¿Para hablar entre sí las personas de este hogar utilizan habitualmente el...
guaraní? 01
castellano? 02
portugués? 03
alemán? 04
idioma indígena? (especifique) 05
otro Idioma? (especifique) 06

23. ¿Durante el año 2001, murió alguna persona que vivía con ustedes?
Sí 1 No 6 → Pase a Capítulo D

24. ¿En qué mes murió la persona?
Mes _____

25. ¿Cuántos años tenía la persona cuando murió?
Edad de la persona _____

26. ¿Esta persona fallecida era...
varón? 1 → Pase a Capítulo D
mujer? 6

27. ¿Su muerte se produjo:
estando embarazada? 1
durante el parto? 2
hasta dos meses después del parto? 3
en otro periodo u otra causa? 4

CAPITULO D.

LISTADO DE PERSONAS QUE PASARON LA NOCHE EN EL HOGAR

28. ¿Cuáles son los nombres y apellidos de las personas que pasaron la "noche anterior" al día del censo, en este hogar?

Anote el número de orden de la persona, los nombres y apellidos y la relación de parentesco con el jefe(a) del hogar, comenzando con el jefe(a) seguido de esposa(o), hijos(as) de mayor a menor, otros parientes, etc. (Ver orden que figura en la pregunta 2 del Capítulo E).

Número de orden	Nombres y apellidos	Relación de parentesco con el jefe o jefa

Si hay más de 10 personas en el hogar continúe en otro cuestionario copiando el número de orden de la vivienda y del hogar, y la localización geográfica

29. RESUMEN DE TODAS LAS PERSONAS QUE PASARON LA NOCHE EN EL HOGAR.

Si utilizó más de un cuestionario en este hogar complete el resumen sólo en el primer cuestionario, incluyendo a todas las personas que pasaron la noche en este hogar

1. Cantidad de varones que pasaron la noche en este hogar _____
2. Cantidad de mujeres que pasaron la noche en este hogar _____
3. Cantidad total de personas que pasaron la noche en este hogar _____
4. Cantidad de personas menores de 18 (0 a 17) años que pasaron la noche en este hogar _____
5. Cantidad de personas de 18 años y más que pasaron la noche en este hogar _____

PARA USO DE OFICINA-DATOS DE HOGAR

Observaciones: _____

Impedimento
Indígena

Complete después de terminar la entrevista a todas las personas del hogar

CAPITULO E. PARA TODAS LAS PERSONAS

1. Para cada persona copie el número de orden, nombre y apellido del LISTADO DE PERSONAS QUE PASARON LA NOCHE EN EL HOGAR. Capítulo D pregunta 28

Nro. de orden	Nombre y apellido
---------------	-------------------

2. Marque la relación de parentesco con el jefe o jefa del hogar. Capítulo D pregunta 28

- Jefe o Jefa 01
- Esposa(o) o compañera(o) 02
- Hijo (a) 03
- Hijastro (a) 04
- Nieto (a) 05
- Yerno o Nuera 06
- Padre/Madre 07
- Suegro (a) 08
- Otro pariente 09
- No pariente 10
- Personal doméstico o su familia 11

3. ¿Es varón o mujer?

Varón 1
Mujer 6

4. ¿Cuántos años cumplidos tiene?

(Anote 0 si tiene menos de 1 año)

5. ¿Se anotó su nacimiento en un Juzgado o Registro Civil, es decir, tiene partida de nacimiento?

Sí 1
No 2
No sabe 3

6. ¿Tiene Cédula de Identidad...

paraguaya? 1
extranjera? 2
paraguaya y extranjera? 3
no tiene 4

CENSISTA. Tenga en cuenta las siguientes instrucciones para las preguntas 7, 8 y 9

- a) Marque 'En este lugar' si corresponde al distrito donde está siendo censada la persona.
- b) Marque 'En otro lugar' si corresponde a otro distrito, y especifique el nombre del Distrito, si es Ciudad/Pueblo o Compañía/Colonia/Comunidad indígena y el nombre del Departamento.
- c) Si marcó 'En otro país' anote el nombre del país.

7. ¿Dónde vive actualmente?

En este lugar 1 → **Siga a preg. 8**

En otro lugar del país 2 → Distrito:
Ciudad/Pueblo 1
Compañía/Colonia/Comunidad Indígena 6
Departamento:

En otro país 3 → País:

8. ¿En qué lugar vivía su madre cuando usted nació?

(Anote el lugar donde vivía la madre del censado cuyos datos está registrando)

En este lugar 1 → **Siga a Capítulo F**

En otro lugar del país 2 → Distrito:
Ciudad/Pueblo 1
Compañía/Colonia/Comunidad Indígena 6
Departamento:

En otro país 3 → País:
Sólo para extranjero
Año de llegada
(Si es turista anote 8888)

PARA USO EXCLUSIVO EN OFICINA

IMPEDIMENTO	ETNIA
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

DATOS DE LA POBLACION

CAPITULO F. PARA PERSONAS DE 5 AÑOS Y MAS DE EDAD

9. ¿Dónde vivía hace 5 años, es decir, en agosto de 1997?

En este lugar 1 → **Siga a preg. 10**

En otro lugar del país 2 → Distrito:
Ciudad/Pueblo 1
Compañía/Colonia/Comunidad Indígena 6
Departamento:

En otro país 3 → País:

10. ¿Asistió alguna vez a una escuela, colegio o institución de enseñanza regular?

Sí 1 No 6 → **Pase a preg. 16**

11. ¿Asiste actualmente a una escuela, colegio o institución de enseñanza regular?

Sí 1 No 6

12. ¿Cuál es el nivel y el grado (ciclo) o curso más alto aprobado?

Educación Especial 0

Educación Básica de Adultos 1

Ninguno 2

Preescolar 3

Primario o Educ. Escolar Básica 4

Secundario 5

Superior no Universitario 6

Universitario 7

13. ¿Cursa o cursó una carrera superior no universitaria o universitaria?

Sí 1 → **Pase a preg. 15** No 6 → **Pase a preg. 16**

14. ¿Concluyó la carrera superior no universitaria o universitaria?

Sí 1 No 6

15. ¿Cuál es el nombre de la carrera superior no universitaria o universitaria que cursa o cursó?

(Si cursa o cursó más de una carrera, anote una de ellas)

16. ¿Qué idiomas o lenguas habla?

Puede anotar más de una respuesta

Guaraní 01 Inglés 05
Castellano 02 Francés 06
Portugués 03 No habla 98
Alemán 04 Indígena (especifique) 99
Otro idioma (especifique) 00

CAPITULO G. PARA PERSONAS DE 10 AÑOS Y MAS DE EDAD

17. ¿Cuál es su religión?

Católica 01
Otra religión (especifique) 02
No tiene religión 02

18. ¿Cuál es su estado civil o conyugal actual?

Casado(a) 1 Separado(a) 4
Unido(a) 2 Divorciado(a) 5
Viudo(a) 3 Soltero(a) 6

19. ¿Durante la semana pasada (desde el domingo hasta el sábado) realizó algún trabajo aunque sea por una hora?

Sí 1 → **Pase a preg. 25**
No 6

20. ¿Durante la semana pasada tenía trabajo pero no trabajó, porque estuvo enfermo, de permiso, vacaciones u otras causas?

Sí 1 → **Pase a preg. 25**
No 6

21. ¿Durante la semana pasada realizó alguna changa o hizo algún producto dentro o fuera de su casa para vender o prestó algún servicio o ayudó a alguien en su trabajo, negocio o chacra?

Sí 1 → **Pase a preg. 25**
No 6

22. ¿Durante las últimas 4 semanas buscó trabajo?

Sí 1
No 6 → **Pase a preg. 24**

23. ¿Ha trabajado anteriormente?

Sí 1 → **Pase a preg. 25**
No 6 → **Pase a Capítulo H**

24. ¿Por qué no trabajó la semana pasada?

(Razón principal)

Realizó las tareas del hogar 1
Es estudiante 2
Es jubilado(a) 3
Es pensionado(a) 4
Es rentista 5
Está en el servicio militar obligatorio 6
Tiene impedimento físico y/o mental 7
Está en otra situación 8

Pase a Capítulo H

25. ¿Cuál es (o era) su ocupación principal en el trabajo? Especifique la tarea.

Ejemplos: Agricultor, Horticultor, Peón agrícola, Vendedor de despensa, Modista, Albañil, Mecánico de auto, Chofer de camión de carga, Vendedor ambulante de chipa, Cajera en supermercado, Electricista de obra, Profesor de educación escolar básica, Operador de máquina de imprenta.

26. ¿A qué se dedica o qué produce el lugar donde trabaja (o trabajaba)?

Ejemplos: Cultivo de algodón, Construcción de casas, Despensa, Confección de ropas, Cría de gallina, Venta de silla de plástico, Reparación de calzados, Fabricación de panificados, Transporte de animales vacunos, Escuela, Hospital, Supermercado, Ministerio de Hacienda, Casa de familia.

27. ¿En este trabajo es (o era)?

Trabajador por cuenta propia 1
Trabajador familiar no remunerado 2
Patrón 3
Empleada/o doméstica/o 4
Empleado u obrero 5

28. ¿Trabaja (o trabajaba) en el sector...

público? 1
privado? 6 → **Pase a preg. 30**

29. ¿Es (o era) funcionario...

permanente? 1
contratado? 6 → **Pase a Capítulo H**

30. ¿Cuántas personas trabajan en la empresa o negocio?

Solo 1 De 11 a 50 personas 4
De 2 a 5 personas 2 Más de 50 personas 5
De 6 a 10 personas 3 No sabe 7

CAPITULO H. PARA MUJERES DE 12 AÑOS Y MAS DE EDAD

31. ¿Tuvo hijo (o hija) nacido vivo?

Sí 1 No 6 → **Pase a la siguiente persona**

32. ¿Cuántos hijos e hijas nacidos vivos ha tenido en total?

Cantidad de hijos

33. ¿Cuántos hijos e hijas viven actualmente?

Cantidad de hijos vivos

34. De los hijos e hijas nacidos vivos ¿cuántos murieron?

Cantidad de hijos muertos

35. ¿En qué fecha nació su último hijo (o hija) nacido vivo?

Día Mes Año

CENSISTA NO OLVIDE FORMULAR LAS PREGUNTAS QUE SIGUEN ANTES DE SALIR DE LA VIVIENDA.

CAPITULO I. DATOS DE IMPEDIMENTOS

36. ¿Existe en este hogar alguna persona que tiene impedimento físico o mental de forma permanente?...como por ejemplo:

Sí 1 → Anote en una línea el nombre, apellido, edad, y el (o los) impedimento(s) que tenga la persona seguido de las causas que le dieron origen

No 6 → Siga al Capítulo J

Lista de posibles impedimentos:

1. Tiene parálisis de sus piernas o brazos o disminución de sus fuerzas (kangy)
2. Le falta alguna parte de su cuerpo
3. Es sordo (No escucha nada)
4. No escucha bien, necesita o usa aparato para oír
5. Es mudo (No habla)
6. Habla con mucha dificultad

7. Es ciego en ambos ojos (no ve nada)
8. Es ciego en un ojo
9. Ve con dificultad (aún con anteojos)
10. Tiene síndrome de Down (mongólico)
11. Tiene algún retraso mental
12. Tiene locura (demencia)

Lista de posibles causas

1. Porque nació así
2. Por una enfermedad
3. Por un accidente
4. Por edad avanzada
5. Especifique si es por otra causa

Nombre y apellido	Edad	Anote el (o los) impedimento(s)	Anote la causa del impedimento

CAPITULO J. DATOS DE INDIGENAS

37. ¿Existe en este hogar alguna persona que se considere indígena o perteneciente a una etnia indígena?

Sí 1 → Anote en una línea el nombre, apellido, edad y la etnia a la que pertenece cada persona que se haya declarado indígena.

No 6 → Fin de la entrevista

Lista de etnias indígenas

- Aché ñe'e, Angaité, Ava-guaraní ñe'e, Ayoreo, Enlhet norte, Enxet Sur, Guaraní occidental ñe'e, Maká, Manjui, Maskoy, Mbya ñe'e, Nivaclé, Nandeva ñe'e, Pai ñe'e, Sanapaná, Toba, Toba-qom, Tomaráho, Ybytoso

Nombre y apellido	Edad	Anote la etnia a la cual pertenece

Nombre y apellido del censista: _____

Firma _____

Día _____

Mes _____

Año _____

Lista de Departamentos y Distritos

ASUNCIÓN Asunción CONCEPCIÓN Concepción Belén Horqueta Loreto San Carlos (*) San Lázaro Vallemí (*) Yby Ya'ú SAN PEDRO San Pedro de Ycuamandiyú Antequera Capiibary Chore General Elizardo Aquino Gral. Isidoro Resquín Guayaibí Itacurubí del Rosario Lima Nueva Germania Puerto Rosario (*) San Estanislao San Pablo Tacuatí Unión 25 de Diciembre Villa del Rosario Yataity del Norte	CORDILLERA Caacupé Altos Arroyos y Esteros Atyrá Caraguatay Emboscada Eusebio Ayala Isla Pucú Itacurubí de la Cordillera Juan de Mena Loma Grande Mbocayaty del Yhaguy Nueva Colombia Piribebuy Primero de Marzo San Bernardino San José Obrero Santa Elena Tobatí Valenzuela GUAIRÁ Villarrica Borja Capitán Mauricio J. Troche Coronel Martínez Dr. Bottrell Félix Pérez Cardozo General Eugenio A. Garay Independencia Itapé Iturbe José Fassardi Mbocayaty del Guairá Natalicio Talavera Numí Paso Yobai San Salvador Yataity del Guairá	CAAGUAZÚ Coronel Oviedo Caaguazú Carayaó Dr. Cecilio Báez Dr. J. Eulogio Estigarribia Dr. Juan Manuel Frutos José Domingo Ocampos La Pastora Mcal. Francisco Solano López Nueva Londres R.I. 3 Corrales Raúl Arsenio Oviedo Repatriación San Joaquín San José de los Arroyos Santa Rosa del Mbutuy Simón Bolívar 3 de Febrero Yaquería (ex San Blas) Yhú CAAZAPÁ Caazapá Abai Buena Vista Dr. Moisés Bertoni General Higinio Morínigo Maciel San Juan Nepomuceno Tavaí Yegros Yuty	ITAPÚA Encarnación Alto Verá Bella Vista Cambyretá Capitán Meza Capitán Miranda Carlos Antonio López Coronel Bogado Edelira Fram General Artigas General Delgado Hohenau Itapúa Poty Jesús La Paz Leandro Oviedo Mayor Julio D. Otaño Natalio Nueva Alborada Obligado Pirapó San Cosme y Damián San Juan del Paraná San Pedro del Paraná San Rafael del Paraná Tomás Romero Pereira Trinidad Yatyty	PARAGUARÍ Paraguari Acañay Caapucú Carapeguá Escobar General Bernardino Caballero La Colmena Mbuyapey Pirayú Quiindy Quyquyhó San Roque G. de Santa Cruz Sapucal Tebicuarymí Yaguaron Ybycuí Ybytími ALTO PARANÁ Ciudad del Este Domingo Martínez de Irala Dr. Juan León Mallorquín Hernandarias Iruña Itakyry Juan E. O'Leary Los Cedrales Mbaracayú Minga Guazú Minga Porá Naranjal Nacunday Presidente Franco San Alberto San Cristóbal Santa Rita Santa Rosa del Monday Yguazú	CENTRAL Areguá Capiatá Fernado de la Mora Guarambaré Itá Itauguá J. Augusto Saldívar Lambaré Limpió Luque Mariano Roque Alonso Nueva Italia Nemby San Antonio San Lorenzo Villa Elisa Villeta Ypacaraí Ypané ÑEEMBUCÚ Pilar Alberdi Cerrito Desmochados General José Eduvigis Díaz Guazú Cuá Humaitá Isla Umbú Laureles Mayor José D. Martínez Paso de Patria San Juan Bautista de Ñeembucú Tacuaras Villa Franca Villa Oliva Villalbin	AMAMBAY Pedro Juan Caballero Bella Vista Capitán Bado CANINDEYÚ Salto del Guairá Corpus Christi Curuguaty General Francisco C. Alvarez Itanarú Katueté La Paloma Nueva Esperanza Villa Igatimi Ypehú PRESIDENTE HAYES Pozo Colorado Benjamín Aceval Fernhein (*) José Falcón Menno (*) Nanawa Neuland (*) Pto. Pinasco Villa Hayes BOQUERON Filadelfia (*) Dr. Pedro P. Peña (*) Fernhein (*) General Eugenio A. Garay (*) Mcal. Jose F. Estigarribia Menno (*) Neuland (*) ALTO PARAGUAY Fuerte Olimpo La Victoria Mayor Pablo Lagerenza (*)
--	--	---	---	---	---	--

(*) Distrito Censal